



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Appareil photographique et un systè	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> H4091-203242/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> H4091-203242	<b>Date</b> 2021-02-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-961-79734	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv961.H4091-203242	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-03-03</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bellerdine, Chad	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv961
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 323-0178 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Health Canada 1800 Walkley Road Ottawa, ON K1H 8K3	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La modification no. 001 est émise afin d'apporter des changements à la Demande de proposition (DP) tel que spécifié ci-dessous ainsi que publier les réponses aux questions reçues en date.

#### **A. QUESTIONS ET RÉPONSES**

- Q1.** Point 1.2.1. L'exigence est pour une caméra d'avoir un capteur d'image CMOS 4K, qui est normalement de 8MP. Mais indique en outre au moins une caméra 3MP standard, pouvez-vous clarifier quelle est la spécification requise?
- R1.** L'exigence sera modifiée pour supprimer la spécification 4K.
- Q2.** Point 1.3.1 et Point 1.3.2. Vous ne verrez pas la différence entre l'UHD et la HD sur un moniteur de 23 pouces de diagonale, les pixels sont trop petits. Préférez-vous un moniteur HD de 23 pouces ou payer un supplément pour un écran UHD plus grand?
- R2.** La condition requise pour le moniteur sera modifiée à 27 pouces.
- Q3.** Point 1.5.1 et Point 1.5.2. Le microscope mentionné au point 1.1.1 ne peut pas prendre de données d'image 3D, veuillez expliquer 1.5.1 et 1.5.2. Il existe de nombreux logiciels capables de créer des images 2D et 3D sans problème. Cependant, le microscope mentionné dans le périmètre des travaux de compatibilité au point 1.1.1, n'acquiert pas d'informations 3D. Voulez-vous vraiment payer plus pour un logiciel avec ces capacités que vous ne pourrez pas utiliser ou accepterez-vous un logiciel capable de faire des mesures étalonnées 2D en X et Y?
- R3.** Nous exigeons que la caméra soit compatible avec nos microscopes existants comme indiqué en 1.1.1 et qu'elle dispose de capacités 2D et 3D pour répondre aux besoins futurs.

#### **B. MODIFICATION DE LA DP**

- B1.** Sous **ANNEXE A, Partie 1 - BESOIN**, supprimer la section 1.2.1 dans son intégralité et la remplacer par ce qui suit:
- 1.2.1 L'appareil photographique doit avoir un capteur d'image de type CMOS avec une résolution standard de 3 mégapixels ou plus;
- B2.** Sous **ANNEXE A, Partie 1 - BESOIN**, supprimer la section 1.3.1 dans son intégralité et la remplacer par ce qui suit:
- 1.3.1 L'écran doit mesurer au minimum 27 pouces en diagonale; et

**B3.** Sous **ANNEXE A, Partie 2 - CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUES OBLIGATOIRES**,  
supprimer POINT 1 dans son intégralité et le remplacer par ce qui suit:

1	L'appareil photographique doit avoir un capteur d'image de type CMOS avec une résolution standard de 3 mégapixels ou plus.	Les soumissionnaires doivent fournir une brochure technique ou une fiche technique pour démontrer que l'appareil photographique possède un capteur d'image de type CMOS avec une résolution standard de 3 mégapixels ou plus.	
---	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

**TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉS.**